

RAZRED: 7.	ODDELEK: B	PREDMET: FV	DATUM: 20. 5. 2020
8.	A		
9.	A, B		

Pozdravljeni!

Danes se boš seznanil/a s pojmom **SINHRONIZACIJA**.

Prav gotovo si že kdaj gledal/a risanko, ki je bil sinhronizirana; to pomeni, da filmskim likom zamenjajo glasove izvirnih igralcev z glasovi drugih oseb, ki navadno govorijo nek drug jezik.

Sinhronizacija je včasih manj, včasih bolj uspešna.

1. Preleti članek, ki je nastal ob predvajanju dokumentarnega filma Biti George Clooney na TV SLO 2:

<https://www.rtv slo.si/kultura/film-in-tv/bit-george-clooney-pa-cetudi-italijanski-turski-indijski-ali-brazilski/524057>

2. Nato si oglej pol dokumentarnega filma Biti George Clooney. Če se ti zdi zanimiv, lahko gledaš do konca.

a) Ogled za nazaj: na sporedu je bil v soboto, 16. 5. 2020, ob 16.30.

ali

b) Dostopen do 23. 5. 2020 na RTV 4D: <https://4d.rtv slo.si/arhiv/tuji-dokumentarni-filmi-in-oddaje/174599401>

Po branju članka in ogledu dokumentarnega članka **napiši kratek povzetek** (od 8 do 10 povedi) o sinhronizaciji (zakaj sinhronizirajo filme, v katere jezike sinhronizirajo filme, kako poteka sinhronizacija, kdo posoja glasove različnim znanim igralcem, kakšen ugled ima poklic sinhronizatorja, kako sinhronizacija pripomore k dobičku, ki ga ustvarijo s filmom ...).

Povzetek pošlji na blanka.gombac@gmail.com.

Pozdrav do naslednjč.

Morda bomo kmalu spet lahko šli v kino. ☺